

Вильям Шекспир

Генрих IV (Часть вторая). (Пер.П.А.Каншина)

Трагедия в пяти действиях

Перевод с английского П. А. Каншина
ББК 84.4 Англ.
Ш41
М., ООО "Издательский Дом "Кристалл", 2002
OCR Бычков М.Н. <mailto:bmh@lib.ru>

ДЕЙСТВУЮЩИЕ ЛИЦА

Молва (Пролог).
Король Генрих IV.

Генрих, принц Уэльский,		
впоследствии король Генрих V		
Томас, герцог Кларенс	}	его сыновья.
Джон, принц Ланкастерский		
Гомфрей, принц Глостер		

Граф Уорик		
Граф Уэстморленд		
Граф Сюррей	}	приверженцы короля.
Гауэр		
Харкорт		
Блент		

Верховный судья.
Помощник верховного судьи.

Граф Нортемберленд		
Ричард Скруп, архиепископ		
Йоркский		
Лорд Маубрей	}	противники короля
Лорд Гэстингс		
Лорд Бардольф		
Сэр Джон Кольвиль		

Трэверс		
	}	слуги Нортемберленда.
Мортон		

Сэр Джон Фальстаф.
Паж Фальстафа.
Бардольф
Пистоль.
Пойнс.
Пето.

Шэллоу		
	}	деревенские судьи.
Сайленс		

Дэви, слуга Шеллоу.

Слизь		
Тень		
Прыщ	}	рекруты.
Мозгляк		
Телок		

Коготь		
	}	помощники шерифа.
Силок		